

Business Announcements.

[illegible]

MORRISON — A View of China for Philological Purposes, containing a sketch of Chinese Chronology, Geography, Government, Religion, and Customs, compiled by R. Morrison. 4to., Malacca, 1817, bound, cart. \$16.

PIEMART — Notitia Linguæ Sinicæ. Auctore P. Piemart, curæ et sumptibus Collegii Augustini. pp. xxviii, and 298, scerol. Malacca, 1831. 42 1/2.

PONCEPÉ — Dictionnaire Japonais - Français. Contents :— 1. La transcription des caractères japonais. 2. Les caractères japonais. 3. L'interprétation.

Traité du Dictionnaire Japonais-Portugais, composé par M. de Almeida, Compagnon de Voyage et imprimé en 1803 à Nagasaki, et revu sur la traduction Espagnole du même ouvrage, publié par Leon Pagia-Ferraz, t. i. pp. 203. Paris, 1861. 12s. 6d.

On has also a Japanese Vocabulary, composed of some notes on the different parts of Japanese

[illegible]

WADZÉ.—Hsin Ching-Lu. In three volumes. Volume I. 1. *Chino Text of the Category of Tien* (Heaven). 2. *Chino Text of the Category of Earth*. 3. *Chino Text of the Shêng Yi K'uang Shih*, or: Amplification of the Sacred Rites. Chapter I, pp. 41-5. Chapter II, pp. 56-60. Chapter III, pp. 61-5. Chapter IV, pp. 66-70. Chapter V, pp. 71-5. Chapter VI, pp. 76-80. Chapter VII, pp. 81-5. Chapter VIII, pp. 86-90. Chapter IX, pp. 91-5. Chapter X, pp. 96-100. Chapter XI, pp. 101-5. Chapter XII, pp. 106-10. Chapter XIII, pp. 111-5. Chapter XIV, pp. 116-20. Chapter XV, pp. 121-5. Chapter XVI, pp. 126-30. Chapter XVII, pp. 131-5. Chapter XVIII, pp. 136-40. Chapter XIX, pp. 141-5. Chapter XX, pp. 146-50. Chapter XXI, pp. 151-5. Chapter XXII, pp. 156-60. Chapter XXIII, pp. 161-5. Chapter XXIV, pp. 166-70. Chapter XXV, pp. 171-5. Chapter XXVI, pp. 176-80. Chapter XXVII, pp. 181-5. Chapter XXVIII, pp. 186-90. Chapter XXIX, pp. 191-5. Chapter XXX, pp. 196-200. Chapter XXXI, pp. 201-5. Chapter XXXII, pp. 206-10. Chapter XXXIII, pp. 211-5. Chapter XXXIV, pp. 216-20. Chapter XXXV, pp. 221-5. Chapter XXXVI, pp. 226-30. Chapter XXXVII, pp. 231-5. Chapter XXXVIII, pp. 236-40. Chapter XXXIX, pp. 241-5. Chapter XL, pp. 246-50. Chapter XLI, pp. 251-5. Chapter XLII, pp. 256-60. Chapter XLIII, pp. 261-5. Chapter XLIV, pp. 266-70. Chapter XLV, pp. 271-5. Chapter XLVI, pp. 276-80. Chapter XLVII, pp. 281-5. Chapter XLVIII, pp. 286-90. Chapter XLIX, pp. 291-5. Chapter L, pp. 296-300. Chapter LI, pp. 301-5. Chapter LII, pp. 306-10. Chapter LIII, pp. 311-5. Chapter LIV, pp. 316-20. Chapter LV, pp. 321-5. Chapter LVI, pp. 326-30. Chapter LVII, pp. 331-5. Chapter LVIII, pp. 336-40. Chapter LIX, pp. 341-5. Chapter LX, pp. 346-50. Chapter LXI, pp. 351-5. Chapter LXII, pp. 356-60. Chapter LXIII, pp. 361-5. Chapter LXIV, pp. 366-70. Chapter LXV, pp. 371-5. Chapter LXVI, pp. 376-80. Chapter LXVII, pp. 381-5. Chapter LXVIII, pp. 386-90. Chapter LXIX, pp. 391-5. Chapter LXX, pp. 396-400. Chapter LXXI, pp. 401-5. Chapter LXXII, pp. 406-10. Chapter LXXIII, pp. 411-5. Chapter LXXIV, pp. 416-20. Chapter LXXV, pp. 421-5. Chapter LXXVI, pp. 426-30. Chapter LXXVII, pp. 431-5. Chapter LXXVIII, pp. 436-40. Chapter LXXIX, pp. 441-5. Chapter LXXX, pp. 446-50. Chapter LXXXI, pp. 451-5. Chapter LXXXII, pp. 456-60. Chapter LXXXIII, pp. 461-5. Chapter LXXXIV, pp. 466-70. Chapter LXXXV, pp. 471-5. Chapter LXXXVI, pp. 476-80. Chapter LXXXVII, pp. 481-5. Chapter LXXXVIII, pp. 486-90. Chapter LXXXIX, pp. 491-5. Chapter LXXXX, pp. 496-500. Chapter LXXXXI, pp. 501-5. Chapter LXXXXII, pp. 506-10. Chapter LXXXXIII, pp. 511-5. Chapter LXXXXIV, pp. 516-20. Chapter LXXXXV, pp. 521-5. Chapter LXXXXVI, pp. 526-30. Chapter LXXXXVII, pp. 531-5. Chapter LXXXXVIII, pp. 536-40. Chapter LXXXXIX, pp. 541-5. Chapter LXXXXX, pp. 546-50. Chapter LXXXXXI, pp. 551-5. Chapter LXXXXXII, pp. 556-60. Chapter LXXXXXIII, pp. 561-5. Chapter LXXXXXIV, pp. 566-70. Chapter LXXXXXV, pp. 571-5. Chapter LXXXXXVI, pp. 576-80. Chapter LXXXXXVII, pp. 581-5. Chapter LXXXXXVIII, pp. 586-90. Chapter LXXXXXIX, pp. 591-5. Chapter LXXXXXX, pp. 596-600. Chapter LXXXXXXI, pp. 601-5. Chapter LXXXXXXII, pp. 606-10. Chapter LXXXXXXIII, pp. 611-5. Chapter LXXXXXXIV, pp. 616-20. Chapter LXXXXXXV, pp. 621-5. Chapter LXXXXXXVI, pp. 626-30. Chapter LXXXXXXVII, pp. 631-5. Chapter LXXXXXXVIII, pp. 636-40. Chapter LXXXXXXIX, pp. 641-5. Chapter LXXXXXXX, pp. 646-50. Chapter LXXXXXXXI, pp. 651-5. Chapter LXXXXXXXII, pp. 656-60. Chapter LXXXXXXXIII, pp. 661-5. Chapter LXXXXXXXIV, pp. 666-70. Chapter LXXXXXXXV, pp. 671-5. Chapter LXXXXXXXVI, pp. 676-80. Chapter LXXXXXXXVII, pp. 681-5. Chapter LXXXXXXXVIII, pp. 686-90. Chapter LXXXXXXXIX, pp. 691-5. Chapter LXXXXXXXX, pp. 696-700. Chapter LXXXXXXXXI, pp. 701-5. Chapter LXXXXXXX XII, pp. 706-10. Chapter LXXXXXXX XIII, pp. 711-5. Chapter LXXXXXXX XIV, pp. 716-20. Chapter LXXXXXXX XV, pp. 721-5. Chapter LXXXXXXX XVI, pp. 726-30. Chapter LXXXXXXX XVII, pp. 731-5. Chapter LXXXXXXX XVIII, pp. 736-40. Chapter LXXXXXXX XIX, pp. 741-5. Chapter LXXXXXXX XX, pp. 746-50. Chapter LXXXXXXX XXI, pp. 751-5. Chapter LXXXXXXX XXII, pp. 756-60. Chapter LXXXXXXX XXIII, pp. 761-5. Chapter LXXXXXXX XXIV, pp. 766-70. Chapter LXXXXXXX XXV, pp. 771-5. Chapter LXXXXXXX XXVI, pp. 776-80. Chapter LXXXXXXX XXVII, pp. 781-5. Chapter LXXXXXXX XXVIII, pp. 786-90. Chapter LXXXXXXX XXIX, pp. 791-5. Chapter LXXXXXXX XXX, pp. 796-800. Chapter LXXXXXXX XXXI, pp. 801-5. Chapter LXXXXXXX XXXII, pp. 806-10. Chapter LXXXXXXX XXXIII, pp. 811-5. Chapter LXXXXXXX XXXIV, pp. 816-20. Chapter LXXXXXXX XXXV, pp. 821-5. Chapter LXXXXXXX XXXVI, pp. 826-30. Chapter LXXXXXXX XXXVII, pp. 831-5. Chapter LXXXXXXX XXXVIII, pp. 836-40. Chapter LXXXXXXX XXXIX, pp. 841-5. Chapter LXXXXXXX XL, pp. 846-50. Chapter LXXXXXXX XLI, pp. 851-5. Chapter LXXXXXXX XLII, pp. 856-60. Chapter LXXXXXXX XLIII, pp. 861-5. Chapter LXXXXXXX XLIV, pp. 866-70. Chapter LXXXXXXX XLV, pp. 871-5. Chapter LXXXXXXX XLVI, pp. 876-80. Chapter LXXXXXXX XLVII, pp. 881-5. Chapter LXXXXXXX XLVIII, pp. 886-90. Chapter LXXXXXXX XLIX, pp. 891-5. Chapter LXXXXXXX L, pp. 896-900. Chapter LXXXXXXX LI, pp. 901-5. Chapter LXXXXXXX LII, pp. 906-10. Chapter LXXXXXXX LIII, pp. 911-5. Chapter LXXXXXXX LIV, pp. 916-20. Chapter LXXXXXXX LV, pp. 921-5. Chapter LXXXXXXX LVI, pp. 926-30. Chapter LXXXXXXX LVII, pp. 931-5. Chapter LXXXXXXX LVIII, pp. 936-40. Chapter LXXXXXXX LIX, pp. 941-5. Chapter LXXXXXXX LX, pp. 946-50. Chapter LXXXXXXX LXI, pp. 951-5. Chapter LXXXXXXX LXII, pp. 956-60. Chapter LXXXXXXX LXIII, pp. 961-5. Chapter LXXXXXXX LXIV, pp. 966-70. Chapter LXXXXXXX LXV, pp. 971-5. Chapter LXXXXXXX LXVI, pp. 976-80. Chapter LXXXXXXX LXVII, pp. 981-5. Chapter LXXXXXXX LXVIII, pp. 986-90. Chapter LXXXXXXX LXIX, pp. 991-5. Chapter LXXXXXXX LXX, pp. 996-1000. Chapter LXXXXXXX LXXI, pp. 1001-5. Chapter LXXXXXXX LXXII, pp. 1006-10. Chapter LXXXXXXX LXXIII, pp. 1011-5. Chapter LXXXXXXX LXXIV, pp. 1016-20. Chapter LXXXXXXX LXXV, pp. 1021-5. Chapter LXXXXXXX LXXVI, pp. 1026-30. Chapter LXXXXXXX LXXVII, pp. 1031-5. Chapter LXXXXXXX LXXVIII, pp. 1036-40. Chapter LXXXXXXX LXXIX, pp. 1041-5. Chapter LXXXXXXX LXXX, pp. 1046-50. Chapter LXXXXXXX LXXXI, pp. 1051-5. Chapter LXXXXXXX LXXXII, pp. 1056-60. Chapter LXXXXXXX LXXXIII, pp. 1061-5. Chapter LXXXXXXX LXXXIV, pp. 1066-70. Chapter LXXXXXXX LXXXV, pp. 1071-5. Chapter LXXXXXXX LXXXVI, pp. 1076-80. Chapter LXXXXXXX LXXXVII, pp. 1081-5. Chapter LXXXXXXX LXXXVIII, pp. 1086-90. Chapter LXXXXXXX LXXXIX, pp. 1091-5. Chapter LXXXXXXX LXXXX, pp. 1096-1100. Chapter LXXXXXXX LXXXXI, pp. 1101-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXII, pp. 1106-10. Chapter LXXXXXXX LXXXXIII, pp. 1111-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXIV, pp. 1116-20. Chapter LXXXXXXX LXXXXV, pp. 1121-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXVI, pp. 1126-30. Chapter LXXXXXXX LXXXXVII, pp. 1131-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXVIII, pp. 1136-40. Chapter LXXXXXXX LXXXXIX, pp. 1141-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXX, pp. 1146-50. Chapter LXXXXXXX LXXXXXI, pp. 1151-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXII, pp. 1156-60. Chapter LXXXXXXX LXXXXXIII, pp. 1161-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXIV, pp. 1166-70. Chapter LXXXXXXX LXXXXXV, pp. 1171-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXVI, pp. 1176-80. Chapter LXXXXXXX LXXXXXVII, pp. 1181-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXVIII, pp. 1186-90. Chapter LXXXXXXX LXXXXXIX, pp. 1191-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXX, pp. 1196-1200. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXI, pp. 1201-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXII, pp. 1206-10. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXIII, pp. 1211-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXIV, pp. 1216-20. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXV, pp. 1221-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXVI, pp. 1226-30. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXVII, pp. 1231-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXVIII, pp. 1236-40. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXIX, pp. 1241-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXX, pp. 1246-50. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXXI, pp. 1251-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXXII, pp. 1256-60. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXXIII, pp. 1261-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXXIV, pp. 1266-70. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXXV, pp. 1271-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXXVI, pp. 1276-80. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXXVII, pp. 1281-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXXVIII, pp. 1286-90. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXXIX, pp. 1291-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXX X, pp. 1296-1300. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXX XI, pp. 1301-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXX XII, pp. 1306-10. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXX XIII, pp. 1311-5. Chapter LXXXXXXX LXXXXXXX XIV, pp. 131

WADE.—*Yu-Yuen Tzu-Erh* Ch. A progressive course designed to assist the Student of Colloquial Chinese, as spoken in the Yangtze Valley. By THOMAS FRANCIS WADE, C.B., Secretary to the British Majesty's Legation, Peking. Four Vols. 4to. Progressive Course, pp. xix., 200 and 10; Syllabary, pp. 126 and 96; Writing Exercises, pp. 48; Key, pp. 173 and 140. Sold separately.

WADE.—*Yu-Yuen Tzu-Erh* Ch. A progressive course designed to assist the Student of Colloquial Chinese, as spoken in the Yangtze Valley. By THOMAS FRANCIS WADE, C.B., Secretary to the British Majesty's Legation, Peking. Four Vols. 4to. Progressive Course, pp. xix., 200 and 10; Syllabary, pp. 126 and 96; Writing Exercises, pp. 48; Key, pp. 173 and 140. Sold separately.

WADE.—*Wen-shien Tzu-Erh* Ch. A course designed to assist students of the language, as written by the officials in China. In sixteen parts, with Key.

half-d cloth, pp. xlii and 455; and iv, 72, and 63. \$1 16s.

WY LIE.—Notes on Chinese Literature; with
Introductory Remarks on the Progressive Advancement
of the Art; and a list of translations from the Chinese
into various European Languages. By A. Wylie, Agent
of the British and Foreign Bible Society, in China
4to. pp. 566, cloth. Price, \$1 10s.

TURNBULL & CO., 60, Paternoster Row.

Reg- istry.	Zone.	Course/ground.	Destination.
WHAMPOA.			
Steamers.			
Regist. No.	1111	200	Benbow, (C)

Sailing Vessels.		
Ar. sh.	812 D. Lyprack & Co	Louisa
Ar. sh.	194 Harding, Elzabeta & Co	Tombia
Ar. sh.	183 Melbourne & Co	Tie tien
Ar. sh.	221 John Bard & Co	Tie tien
MACAO.		
Ar. sh.	406 S. Degraon	
Ar. sh.	114 Jacinto, Matteson & Co	
Ar. sh.	348 J. Tan Fook & Co	Saigon
Ar. sh.	171 Remond	
Ar. sh.	988 J. J. dos Remedios & Co	Havron
Ar. sh.	1000 Lindstein & Co	Saigon
Ar. sh.	2800 Mylthant & Co	
Ar. sh.	184 Douglass & Co	
Ar. sh.	Phy. Hunt & Co	
Ar. sh.	Order	For Sale
Shipping between Canton and Macao.		
CANTON.		

C.M.	g-h		
C.M.	g-h		
	g-h	Customs Camp	
C.M.	Str.		
a. ste	60	Wm. Postau & Co	
C.M.	g-h		
C.M.	g-h		
t. str	600	Wm. Postau & Co	
SWATOW.			
<i>Is port on 22d May, 1899.</i>			
g. sh.	880	Chinese	Shanghai
g. sh.	300	Dicks & Co	Paku
g. sh.	668	Onley	
g. sh.	612	Dicks & Co	Chefoo
	606	Ormer	
	411	Ed. Vincent	Ussoria
g. sh.	532	Ed. Vincent	Ussoria
g. sh.	328	Dicks & Co	Shanghai
g. sh.	472	Chincno	Shanghai
g. sh.	300	Chinese	Yokohama

SHANGHAI.
In part on Oct. 8, 1968.
(Names of the numerous steamers, tonnage and receiving authorities.)

sch.	Sun Chong & Co.	Nanchang
sh.	Hong Kong & Shanghai	Yagasaki
bk.	Bank of China	Chofon
r.	Railway	Chefoo
rh.	River	Nagasaki
hg.	Gilbert, Livingston & Co	
cab.	Franz & Co	
bk.	J. S. Baron	
sh.	Cochin, Wills & Co	
rh.	488 Glover, Don & Co	
ch.	673 Adamson, Hell & Co	
bl.	572 Glover, Dow & Co	

bb	850 Wm. Paston & Co	
bb	445 Oiler	
bb	225 Siemens & Co	
bb	978 Wm. Paston & Co	Northway
bb	900 H. Fogg & Co	
bb	314 J. S. Hart	
bb	474 Gibb, Livingston & Co.	
bb	775 Oiler	
bb	818 Fraser & Co	
bb	815 George Westinghouse & Co	
bb	978 Adams, Ball & Co	London
bb	815 Adams, Ball & Co	London
bb	233 Clegg, Notting & Co	
bb	834 Wicks, Westinghouse & Co	
bb	233 Siemens & Co	
bb	222 John Horne & Co	
bb	618 Fraser & Co	Foxlow

Printed by W. H. Bell, Wyndham Street, Hongkong.

...and the